

ROOTWORDS OF SURAH HUD 36-49

تَسَخَّرُوا	يَصْنَعُ	تُخَاطَبُ+بِني	أَصْنَعُ	تَبْتَسِسُ
س خ ر	ص ن ع	خ ط ب + ضمیر مجھول	ص ن ع	ب ا س
تم مذاق اڑاتے ہو	وہ بنا رہا تھا	تو مخاطب ہونا + مجھ سے	بنالے	تو غم کر
you ridicule	He was constructing	address Me	construct	(be) distressed

سَبَقَ	الْتَّنُورِ	فَارَ	مُقِيمٌ	يَجِلُّ
س ب ق	اسم	ف و ر	ق و م	ح ل ل
گزر چکی	تنور نے۔ سطح زمین نے	جوش مارا	دائمی	اترے گا
has preceded	the oven	overflowed	Lasting	Will descend

أَرْكَبُ	مَعَزِلٍ	مُرْسَىٰ+هَا	مَجْرَىٰ+هَا	أَرْكَبُوا
ر ک ب	ع ز ل	ر س و + ضمیر	ج ر ی + ضمیر	ر ک ب
سوار ہو جا	کنارے میں	ٹھہرنا ہے + اس کا	چلنا ہے + اس کا	سوار ہو جاؤ
Embark	apart	and its anchorage	(is) its course	Embark

غِيضٌ	أَقْلَعِي	أَبْلَعِي	عَاصِمٌ	سَسْ + عَاوِي
غ ي ض	ق ل ع	ب ل ع	ع ص م	حرف + أ و ي
خشک کر دیا گیا	تھم جا	نگل جا	کوئی بچانے والا	عنقریب + میں پناہ لے لوں گا
Subsided	Withhold	Swallow	protector	I will betake myself

أَهْبِطُ	أَعِظُ + كَ	بُعَدَا	أَلْجُودِي	أَسْتَوْتُ
ه ب ط	و ع ظ + ضمير مفعول به	ب ع د	اسم	س و ي
اتر جا	نصیحت کرتا ہوں + تجھ کو	دوری ہوئی	جودی پر	آٹھری (کشتی)
Go down	admonish you	Away	the Judi	it rested

سَسْ + نُمِيعٌ + هُمْ
حرف + م ت ع + ضمير مفعول به
عنقریب + ہم فائدہ دیں گے + ان کو
Soon We will grant enjoyment